

Megjelenik szombaton délelőtt.
Előfizetési díjak:
Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre 1.20 P
Kéziratokat nem adunk vissza
Felső szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza
Telefonszám: 22.09
Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillér
Felső kiadó:
BALLA JÁNOS

Heti szemle

A nemzeti alapon álló munkásság vendége volt az elmúlt napokban a magyar miniszterelnök, aki ebből az alkalomból közvetlen hangú beszédet intézett hozzájuk. Hangoztatta ebben, hogy a magyar munkás a maga mindennapi munkájával a nemzet jövőjének sziklaszilárd alapjait rakja le. Izen nagy jelentősége van annak, hogy az egész magyarság szellemi életében a munkásság is résztvegyen, mert hiszen munkásságunk széles rétegeiben felbecsülhetetlen szellemi értékek vannak. Éppen ezért nagy feladatok várnak rájuk, s szükséges, hogy a keresztény nemzeti gondolatot szem előtt tartva, az ország minden más társadalmi rétegével teljes egyetértésben együtt haladva dolgozzék az ország jobb jövőjének biztosításáért és felvirágoztatásáért.

A boisevistaellenes paktum megkötésének hatodik, kibővítésének és öt évre történő meghosszabbításának első évfordulójáról emlékezett meg a hét közepén a lengyelhatalmak és a velük együttérző országok sajtója. Büszke örömmel állapíthatjuk meg, hogy Európa sajtója nem felejtkezett meg rólunk ennél az évfordulónál, s hangoztatta, hogy Magyarország egész Európában elsőnek csatlakozott a kominternellenes paktumhoz csakugy, mint a második évfordulóhoz érkezett háromhatalmi egyezményhez. Minden kívülről jövő kérdés vagy felhívás nélkül, a legösszintébb meggyőződésből történt a magyar diplomáciának ez a nagyjelentőségű két történelmi lépése. S ezen nem is lepődhetett meg a világ, hiszen egyenes és természetes folytatás volt ez annak a szegedi gondolatnak, amely a nemzeti szocializmust és fasizmust is megelőzve, először számolt le Európában boisevista törekvésekkel, amikor Kun Bélák csatornaforradalmát kerülhetetlenül leverte. De egyenes folytatása volt ez annak a megingathatatlan és következetes magyar külpolitikának is, amely a legádázabb genfi szankciók idején is nyíltan oda állt a lengyelhatalmak oldalára, hogy azután ettől kezdve egyre jobban kiépítse és elmélyítse velük a baráti kapcsolatokat. És ha most visszatekintünk ezekre az elmúlt esztendőkre, hálával gondolunk a mindig rugalmas és mozgékony magyar külpolitikának erre a két lépésére, mert ezzel elindította a magyarságot azon az úton, amely Kormányzó Urunk szavai szerint a magyar igazság teljes győzelmével fog végződni.

Utrakeltek az első ujhelyi önkéntes hirodós hölgyek

Sátoraljauhelyben az önkéntes női honvédelmi munkaszolgálatra jelentkezett számos lelkes hölgy közül most hivták be szolgálattételre az első öt középszkolát végzett leányt a máramaroszigeti katonai hirodós csoporthoz, ahol napi három pengő „zsoldban” és teljes ellátásban részesülnek. A hirodós szolgálatra 16-26 éves leányok jelentkezhetnek. Itt jegyezzük meg, hogy az önkéntes honvédelmi munkát vállaló hölgyeket csak az ország határain belül foglalkoztatják.

Gr. Zichy Nándor beszéde a hősi halált halt magyar repülőkről

Hosszabb ideig frontszolgálatot teljesített a szovjet arcvonalon gróf Zichy Nándor, Zemplén vármegye országgyűlési képviselője, mint repülő tiszt, s alig hogy hazatért, máris bekapcsolódott újból a politikai életbe. Legutóbb a honvédelmi tárca költségvetési vitájában mondott feltűnést keltő beszédet, amelyben különösen a magyar repülésügy fejlesztésére vonatkozólag vetett fel több újszerű gondolatot.

Hangoztatta beszédében, hogy a magyar repülőgépipar a legutóbbi esztendőben *örvendetes fejlődést ért el.*

A magyar repüléstudomány továbbfejlesztéséről szólva, hangsúlyozta gróf Zichy Nándor, hogy a Műegyetem aerotechnikai és aerodinamikai intézete valóban kiváló tudományos munkásságot fejtenek ki, de mérnökeink

tudományos képzését *még tovább kell fokoznunk.*

Őszinte örömmel és elismeréssel emlékezett meg ezután a zempléni képviselő a harcúterén küzdő magyar repülő dicsőséges haditetteiről és kegyetlennel idézte azoknak a repülőbajtársaknak az emlékét, akik *hősi halált haltak hazájukért és Európáért.* A kötelességteljesítésnek és önfeláldozó bajtársiaságnak ragyogó példáit sorolta fel, amelyekben legelől járt példamutatásával vitéz nagybányai *Horthy István, Magyarország repülőhősi halált halt Kormányszóhelyettese.* Az ő emléke mindnyájunkat kötelez, hogy amit ő annyira szeretett, amiért annyit dolgozott és amiért magát is feláldozta: *a magyar repülést emeljük olyan naggyá, amilyennek ő szerette volna látni.*

A megyéspüspök a piaristák ujhelyi jubileumi ünnepén

A háromnapos Triduum után november 22-én, vasárnap ünnepélyes hálaadással ünnepelte meg a kegyes-tanítórend sátoraljauhelyi rendháza és gimnáziuma a Rend magyarországi fennállásának 300 éves évfordulóját.

Az ünnepséget különösen jelentőségessé és bensőségesse avatta dr. Madarász István kassai megyéspüspök személyes részvétele.

A megyéspüspököt szombaton délután a gimnázium udvarán a tanuló ifjuság élén ünnepélyesen fogadták az ujhelyi piarista atyák. A templom kapujában Mendik István II. oszt. tanuló köszöntötte gyermekie hódolattal a Főpásztort, aki a templomban szentségimádást végzett, majd köszönő beszédében meleg elismerő szavakkal emlékezett meg arról a szívélyes légkörtől, amely őt Ujhelyben mindig fogadja és amely egyik oka annak, hogy Ujhelyt annyira megszerette. A rendház tagjainak tisztelgése után a megyéspüspök

látogatásokat tett a vármegye és a város vezető tényszóinél.

Vasárnap reggel a Főpásztor ünnepi szentmisét mondott, majd szentbeszédet és Tedeumot tartott. A szentmisén a volt tanítványok és az ünneplő közönség élén ott láttuk többek között dr. vitéz Fáy István főispánt, Bornemisza Miklós alispánt, dr. báró Waldbott Frigyes nagybirtokost, vitéz Szász Ferenc alezredest, dr. vitéz Fazakas Péter vezető rendőrkapitányt stb.

A hálaadó ünnepség lezárása után Szénássy Sándor VIII. oszt. tanuló az ujhelyi diákság nevében köszönte meg a küldötség élén a megyéspüspök kitüntető látogatását.

A megyéspüspök tiszteletére rendezett ünnepi ebédén az egyházi katonai és polgári hatóságok képviselői is megjelentek. Vasárnap délután a megyéspüspök Homér Gyula plébános vendége volt, majd este visszautazott székvárosába.

A kémháboru titkai

Nagy hatást keltett vitéz Szilvássy Nándor alezredes élvezetes előadása A hazafias felvilágosító munka átütő ujhelyi tömegsikere

Az elmúlt vasárnap zsufolóság megtelt a sátoraljauhelyi Városi Színház, ahol vitéz Szilvássy Nándor m. kir. alezredes, az országosan ismert kiváló szakember és előadó a modern háboru legújabb kémkedési és kémelhárítási titkairól és a belsőfront feladatairól tartott nagyszabású és mindvégig élvezetes kitűnő előadást.

A 800 főnyi közönség mindvégig a legnagyobb figyelemmel és érdeklődéssel hallgatta meg a pompás előadás izgalmas részleteit, melyek az élőszó erejével és a kitűnő előadó megjelenítő készségével világítottak rá azokra a veszedelmekre, amelyek minden ma-

gyarra leselkednek, ha nincsen kellő ismeretekkel felvértezve az ezer álarcban közelítő ellenséges kémekkel szemben.

A nagyszerű előadás mindenkiben tudatossá tette azokat a feladatokat, melyeket a belső front kötelességei állítanak eléünk, hogy méltók lehessünk a külső front hősiességéhez.

A nagyszerű és rendkívül hatásos előadáson megjelent dr. vitéz Fáy István főispán, Bornemisza Miklós alispán, az egyházak, a katonai és polgári hatóságok képviselői és a sátoraljauhelyi társadalom minden rétegének tömegei, melyek magyar öntudatukban megerő-

södve ünnepelték előadása végén a kitűnő előadót és utána és sokáig megvitatták egymás között a hallottakat.

Az előadás, melynek felsőbb megbízásból történt kiváló megrendezéséért Harasztos Gyula tanárt illeti elismerés, hasznos és eredményes volt és az ilyen előadásokat a jövőben is örömmel és szívesen hallgatja meg a sátoraljauhelyi közönség.

Vitéz Szilvássy Nándor többek között a következőket mondotta:

A hirszerző szervek a legkülönbözőbb társadalmi állású és foglalkozású egyénekkel dolgoznak, aszerint, hogy milyen adatokra van szükségük. A kiszemelt áldozatot igéretekkkel, vagy — ha így nem megy — kényszerítő eszközökkel igyekeznek rávenni feladata végrehajtására.

Az ellenséges hirszerzés terén a szovjet ezirányú tevékenysége jelentette a legnagyobb veszedelmet nemcsak a rendelkezésére álló hatalmas anyagi erőforrások miatt, hanem azért is, mert az át nem tekinthető és sok helyen valóságos óserdő jelleggel bíró határ az átjárást és a hirtanyag közvetítését nagyon megkönnyítette. Amellett a határzónában nagy számban akadnak olyan egyének, akik az ellenünk való kémkedésre szívesen vállalkoztak. Fokozták ránk nézve a veszedelmet az is, hogy a szovjet nemcsak katonai szerveivel, hanem a határainkon belül működő titkos kommunista szervezetek útján is iparkodott egyrészt a szükséges hirtanyagot megszerezni, másrészt a bomlasztó munkát végrehajtani. A kommunista kémkedés és szervezkedés végrehajtására az utasítások és röpiratok többnyire futár vagy levél útján kerültek az országba.

Hogy vetik ki a hálót?

Az előadó ezután ismertette azokat a leggyakrabban előforduló módokat, amelyekkel az ellenséges hirszerző szervek áldozataikat munkába állítják s ahogyan a munkába állított kémek feladataikat végrehajtják. Részletesen ismertette a csempészeknek, kettős birtokosoknak kémkedésre való kényszerítését, a rokon és ismeretségi kapcsolatoknak a kémkedés céljaira való felhasználását, eladósodott, mulatók, kártyás egyének felhajtását és beszerzését, az ártatlan szenvedéllyel bíró egyének beugratását, a fiatalkerüaknek, ténylegesen szolgáló katonáknak és tisztviselőknak, fontos iratok birtokában lévő polgári és katonai személyek szolgaszemélyzetének beszerzését, katonaszökevényeknek kémkedésre való felhasználását stb.

Az ellenséges államok hirszerző munkájának ismeretében nyomatékosan hangsúlyozta az illusztris előadó, hogy nincs még egy olyan szolgálat, mely annyira fontos és mindannyiunkra annyira kötelező volna, mint a kémelhárító szolgálat. A kémkedés nem olyan romantikusan és regényekbe illő módon zajlik le, mint ahogyan azt a kémfilmek a közönségnek feltálatják. Nem minden kém mozog parketten, fényes mulatókban s előkelő szép asszonyok társaságában, hanem a legtöbbször megbújik valahol, kerüli a feltűnést s az első

veszélyt jelentő tünetre nyomtalanul odébb áll. A kémekek nagyobbik része kis ember, akik alárendelt személyiségekkel állanak összeköttetésben, pl. egy kocsmáros, kinek kocsmájába főleg katonák járnak, vagy egy borbély, egy mosónő, egy népszerű pincér, egy mindenková bejáratos házaló, vagy ügynök stb.

Arra, hogy a kémekek miként jutnak a szükséges adatok birtokába, nem lehet határozott választ adni, mert a kémkedés végrehajtására megszámlálhatatlan lehetőség kínálkozik. Sokszor a véletlen, vagy saját vigyázatlanságunk és felületességünk a legkitűnőbb hirtányhoz juttatja a kémeceket. Nem ritkán azonban a gyilkosság, akta lopás, betörés útján elkövetett kémkedési esetek sem.

Hogy „dolgozik” a kém

A sikeres kémkedés egyik előfeltétele megfelelő összeköttetés teremtése katonákkal, csendőrrel, rendőrrel, pénzügyőrrel stb. A kém szívesen keresi fel azokat a helyeket, ahol ilyenekkel megismerkedhetik. Igyekszik bizalmat kelteni személye iránt s a barátság megalapozása érdekében anyagi áldozatoktól sem riad vissza. Sokszor csak egyedül dolgozik s nem keres segítő társakat. Egyedül iparkodik bejutni olyan helyekre, ahol feladatát megoldja, pl. gyárba, üzembe, irodába, mint munkás vagy szolga stb.

Fontos szerepet játszik a kémkedésben a fényképezés. A technika fejlődésével sikerült már olyan gépeket előállítani, amelyekkel 1 négyzetcentiméter területű filmre egy félív nagyságú irást vagy rajtot is lehet fényképezni. Az ilyen kis gépet öngyújtóba, órába stb. szökták beszerelni.

Gyakori eset, hogy az ellenséges hatalom üzletházat létesít valahol, amelyik azután, mint állandó hírszerző központ működik. Alkalmazottai a hirtány összegyűjtésével foglalkoznak főleg s csak mellékesen — a látszat kedvéért — üzletszerűséssel. Sokszor kávéházakban, éttermekben, borbélyműhelyekben helyezik el a hírszerzők embereiket, olyan helyeken tehát, ahol nagyobb számban fordulnak meg katonatisztek, üzemi tisztviselők stb.

Rik a kémgyanusak

Az előadó azután részletesen ismertette, hogy a kémelhárításban a közönségnek különösen azokat kell figyelemmel kísérnie és rájuk a rendőrség vagy csendőrség figyelmét felhívnia, akik 1. feltűnően keresik olyan egyének barátságát, kik bizalmas katonai iratokat kezelnek, 2. akik katonai célokat szolgáló épületekről, berendezésekről engedély nélkül fényképfelvételeket készítenek, 3. akik katonai irodákba, üzemekbe beférkőzni igyekeznek, 4. akik elfogadható ok nélkül katonai célokat szolgáló létesítmények, berendezések körül ólálkodnak, 5. akik ismeretlen módon nagyobb pénzösszeghez jutnak s jövedelmükkel arányban nem álló módon költenek, 6. akik a külföldi del vagy más ismert kémgyanus egyénekkel sűrűn leveleznek, 7. akik hami sitott okmányokkal a határt átlépik, jelentkezési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, sokat utazgatnak, 8. akik más és más névre szóló okmányokkal rendelkeznek, 9. akik kémkedésre felszólítást kaptak s erről illetékes helyen nem tettek jelentést stb. Ha bárki ilyen jelenségeket észlel, kötelessége erről azonnal jelentést tenni a legközelebbi rendőr, csendőr vagy más közigazgatási hatóságnak, mert a törvény nemcsak a kémeceket bünteti, hanem azokat is, akik a kémkedésről tudomással birtok, de azt nem jelentették.

(Folyt. a következő számban.)

A tanítóóság munkája és a győzelem

A főispán nagy beszéde a tanítógyűlésen

A Zempléni vármegyei Általános Tanítóegyesület közgyűlésének kiemelkedő pontja volt vitéz dr. Fáy István főispánnak a zempléni tanítóósághoz intézett szövege.

— Minden esztendőben szívesen veszek részt a tanítóóság közgyűlésén — mondotta többek között a főispán — mert tanítóink munkásságát rendkívül fontosnak tartom és nagyra becsülöm. Ennek a rendszeres és odaadó munkának az eredményét látom abban, hogy a magyarság fiait az első arcvonalon és idebent a békés munka területén egyaránt sziklaszilárdan megállják a helyüket. Jól tudom, hogy a mai néhez időkben felmérhetetlen sok munka vár a magyar tanítóira, de azt is boldog örömmel állapítom meg, hogy az ő önzetlen hazafias munkájukra a nemzet minden körülmények között mindig számíthat. Mi kelet és nyugat kapujában mindig útközpontra és bástyára voltunk, s a keleti veszedelem ellen védtük nyugatot. Életszükséglet, hogy ez a bástya különösen a mai megpróbáltatások idejében megdönthetetlenül erős maradjon.

Ezzel kapcsolatban hangsúlyozta a főispán a belső front szilárdságának

fontosságát és azt, hogy ennek egyik megnyugtató biztosítéka a magyar tanítóóság. Ezért kérte őket, hogy tartsanak ki továbbra is és erősítsék állandóan a belső front egységét. Összefogásra, egységre neveljék a magyar népet, szálljanak szembe minden alattomos suttogó propagandával és kíméletlenül törjék le a destruktív elemek aknamunkáját.

— Mert ha a belső front szilárd és megingathatatlan marad — fejezte be nagyhatású beszédét vitéz dr. Fáy István — akkor nincs az a hatalom, amely a külső frontot megdörthetné és győzel münket megakadályozhatná.

Az egyesület tagjai nagy többséggel vitéz Halay János tokaji igazgató-tanítót választották meg elnöknek, míg Berczik János királyhelmeci és Négyessy János nagygyéresi tanítók alelnökök lettek. Titkárrá Benkő Sándor sátoraljaujhelyi, főjegyzővé Hanuszik József sárospataki, jegyzőkké Lénárt József bodrogkereszturi és Soltész Ödön sátoraljaujhelyi, pénztárossá Mikulka Mihály széphalmi és ellenőrré Kéry Ferenc sárospataki tanítókat választották meg. Végül sor került a választmányi bizottság megalakítására, amelynek huszonhat tagja van.

Vitéz Szinnay Béla Ujhelyben

Vitézi értekezletek a vármegyében

Minden évben összegyűlnek a zempléni vitézek, hogy a bajtársi szellem ápolása mellett megismerkedjenek a vitézekre vonatkozó legújabb tudnivalókkal.

A szerencsi és a tokaji járás vitézei és vitézi várományosai november 22-én Szerencsen tartották meg értekezletüket, melyen vitéz Vitányi Dezső m. kir. alezredes, a vármegyei vitézi szék kapitánya többek között közölte az értekezlet részvevőivel, hogy a kormány intézkedése folytán Zempléni vármegyében mintegy 4000 kat. hold szántót és közel 900 kat. hold szőlőt bocsátanak a Vitézi Rend rendelkezésére vitézi telkek létesítése végett. Ezen ingatlanok juttatása már folyamatban van. Azok a

vitézek, akik nem rendelkeznek megfelelő anyagi erővel, ahhoz, hogy a nekik juttatott ingatlant felszereljék, a Délvidéken létesített vitézi telepeken jutnak minden gazdasági felszereléssel ellátott vitézi telkekhez.

Sátoraljaujhely megyei város, továbbá a sátoraljaujhelyi, királyhelmeci és sárospataki járások vitézei holnap, vasárnap gyűlnek egybe Sátoraljaujhelyben a vármegye háza nagytermében hasonló értekezletre.

Ezen értekezlet jelentőségét emeli az a körülmény, hogy azon megjelenik vitéz Szinnay Béla ny. altábornagy, vitézi törzskapitány is, aki a zempléni vitézekhez beszédet fog intézni.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Sátoraljaujhelyen, Mussolini-tér 3 szám alatt (városi bérpalota)

papír, könyv és írószer kereskedésemet

december 1-től megnyitom.

Kérem a nagyérdemű közönség szives támogatását és pártfogását

2767

B. BELHÉZY EMILNÉ

Egy tökéletes élet az 50 éves jubileum fényében

Meleg szeretettel ünnepelte a gk. társadalom Petrasovszky Leó c. kanonok félévszázados lelkési működését és aranylakodalmát

November 20-án ünnepelték meg Sátoraljaujhelyben id. Petrasovszky Leó gk. kat. c. kanonok, ny. polgári iskolai igazgató-tanár pappá szentelésének 50-ik évfordulóját.

Ez alkalommal a ritka szép jubileumhoz érkezett szentéletű lelképásztor a sátoraljaujhelyi gk. templomban szentmisét mondott Damjanovich Ágoston gk. esperes segítségével, melynek keretében id. Petrasovszky Leó hozzátartozóit áldásban részesítette. A mise végétével Damjanovich Ágoston esperes meleg szavakkal üdvözölte a jubilánst. Az ünnepelt otthon folytatták Füzesséry Károly tályai rk. plébános, szentszéki tanácsos, Damjanovich Ágoston gk. esperes, Tótor János c. esperes, hitoktató, Seszták László káplán s a közeli rokonság részvételével.

Id. Petrasovszky Leó és neje Iócei és hodermarki Hodermarszky Olga október 10-én ünnepelték 50 éves aranylakodalmukat is.

Zempléni vármegye társadalmi felekezeti közönség nélkül őszinte nagyra-becsüléssel és szeretettel fordul a kettős

ritka jubileumot megért hőshár lelkű pap felé, aki közéleti működésének és magánéletének minden részében az emberi kötelességek meghaladó tökéletes kötelességűdás, hűség, lelkiismeretesség és hitbuzgalom legszebb példaképét nyújtotta s remélhetőleg nyújtja még sokáig erőben és egészségben.

Id. Petrasovszky Leó az első világháború alatt Eperj-sen teljesített buzgó lelkési missziót. Amikor a csehek 1919-ben oda bejöttek, olyan lelkes magyarsággal szállott velük szembe, hogy Csehországba internálták. Itt találkoztak össze számos zempléni menekülttel, akik ma is mint erősekké vigasztalójukat emlegetik. Kiszabadulása után a csehek kiűlőzték intranzingens hazafisága miatt. 1920-ban költözött Ujhelybe. Buzgó lelkési munkája és hazafias társadalmi közreműködése mellett szép költeményeivel is kitűnt. Azóta Ujhelyben él az Ur és a Haza egyik leghebbe szolgálója.

Gyermekei: Petrasovszky Leó pécsi m. kir. alezredes, Petrasovszky Emánuel hírneves festőművész, Petrasovszky Pál

Lőtt vadat minden mennyiségben a legmagasabb áron vásárol

Dubay Jenő

csemege-üzlet, Sátoraljaujhely 2718 Telefon: 22-13.

a főispáni hivatal régi kiváló tisztviselője, aki önérejből lett jeles szőlőgazda. Petrasovszky András székelyudvarhelyi államépítészeti mérnök, valamint dr. Mészáros Istvánné sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki vizsgálóbíró neje és Grádig Lászlóné — mindketten tanárnők is egyúttal — egyaránt viszatükrözik a legmagasabb lelki magaslatra feljutott s mégis alázatosan szerény, krisztusi Apa egyéniségét. Petrasovszky István a legidősebb fiú az első világháborúban eltűnt Szibériában.

Waldbott Kelemen — titkos tanácsos

A Kormányzó Ur Ö Főméltósága vitéz báró Waldbott Kelemen cs. és kir. kamarás, felsőházi tagnak a magyar királyi titkos tanácsosi méltóságot adományozta a haza szolgálatában szerzett kiváló érdemei elismeréséül.

Az európai hírvilág kiváló szakember, a magyar szőlő és erdőgazdaság legjelentősebb személyisége Zempléni vármegye jogos büszkesége — a minden közügy iránt meleg érdeklődést tanúsító sokoldalú tolcsvai nagybirtokosnak magas kiuteltése természetesen nemcsak országos viszonylatban, hanem elsősorban szűkebb zempléni patriájában általános őszinte örömet keltett.

Görbe tükör

Atképezzük magunkat az új stílusra

Az esetirő és egy hírfényképező a duhajdában és a tarkaszínházban. Az esetirő és egy hírfényképező híriből a duhajdába mentek, ahol nem sorfogást rendeltek, hanem ettek vérszeleteket, vagdancsot, hideghusot, inyencikrát, tojás mártást és gyöngyzi-ral készült tojáspecsenyét. Mivel kenyérgygyük nem volt, légszűltet ettek hozzá.

Innen elmentek egy együvegű nyeglenc és egy öklész is. A csinóltözött dalmondó egy sikerdalt énekel, majd egy ruhahóssel az asztalukhoz ül és dugózott üvegekből ürmöskét és szécsédet ittak.

A színszemle nézése közben az esetirő tovaszólón keresték, mire a muridij rendezése után a hírfényképezővel együtt, bérstin elvezelt.

A fenti esetírás („magyarul”: riport) Szécsi Ferenc „Hivatalos és köznapi nyelvünk magyartalanságai” című szótárja alapján készült és érthető „magyar” nyelven a következőképpen hangzik.

A riportert és a fotóriportert a bárban és a kabaréban. A riportert és egy fotóriportert riportírást céljából a bárba mentek, ahol nem menüt rendeltek, hanem ettek bifszteket, hasét, imbiszt, kaviárt, majonézt és margarinnal készült omettet. Mivel kenyérgygyük nem volt, piszkótát ettek hozzá.

Innen elmentek egy kabaréba, ahova velük bement egy monoklis jampec és egy boxbajnok is. Az elegáns díszöz egy sláger énekel, majd egy dandóval az asztalukhoz ül és dugaszolt üvegekből abszintet és likórt ittak. A revü nézése közben a riportert telefonon keresték, mire a cech rendezése után a fotóriporterral együtt taxin eltávozott. (Kosszó)

4 középiskolát végzett ügyes keresztény fiú nyomdász tanulónak fizetéssel felvétetik.

MI U

Zempl

A Magyar Tá jelentése szerint a kedv sorozatos partján Rusnyák Mihajlcsik Gyula s egy árkász-száca Számtalanszor és az ellenséges robbantották a vó alatt épített tutajd hda mögött rendéseket is végre során hét szovjet tek. Hősies elszár hogy az oroszok döt mondot.

— Haretéri és tengerfalvi M h. hadnagyot a tott vitéz és kivá II. osztályú vask — Kinevez oktatásügyi min Pál sátoraljauhe felgyelói hivata nokká kinevezte.

— Athelyer miniszter Mikecz ügyelöt Sátoralj zára helyezte át. méltó szimpatiku személyében szó sajnálattal bucsu látkoztak vele, a

— Kiss Ár multi hírvilágköz helme, hanem

— Pénzügy A Kormányzó U engedte, hogy a lánának 75 ik a pénzügyörsegi kötelességteljesít fejtett munkássá József sátoralju nek elismerése t vül Keresztény sátoraljaujhelyi ná a Magyar adományozta.

— A főiak ler miskolci le igazgató-tanácsó 62 éves korában elhunyt. Mint e reztől töltötte tisztségét is és az egyházi élet

— Bertl Zempléni vármeg vétélt kellett az Bertl Ferenc felgyelö hosszú vember hó 21- korában elhunyt a zempléni vármeg lóság vezetője meleg jóindulatú veltségével, g szakértelmével modorával min és őszinte roko

— Eljegyz és Juhász Géza ber 24-én Ujhe

— A Zemp dásági Egye kedden délelöt háza nagyterm tart. Az érdekl ülés előtt dél Egyesület löt ülészik.

Hird

Tisztelettel é november hóét fizetjük löt tva Nyul Öz Szarvas Vaddisznó Fácánkakas Fácányuk 2770 H

MI UJSÁG?

Zempléni hősök

A Magyar Távirati Iroda hivatalos jelentése szerint a vakmerő vállalkozó-kedv sorozatos példáit adták a Don partján Rusznyák László őrzető és Mihálcsik Gyula sátoraljaujhelyi honvéd, egy árkász-század katonái.

Számtalanszor átkeltek a Don folyón és az ellenséges terepen többször felrobbantották a vörösök által a víz színe alatt épített tutajok hidakat. Az ellenség háta mögött rendkívül sikeres felderítésekkel is végrehajtottak, melyeknek során hét szovjet katonát foglyul ejtettek. Hősies elszántságuknak köszönhető, hogy az oroszok áttörési kísérlete csődöt mondott.

Hareteri kitüntetés. Deteki és tengerfalvi Mecner Gyula m. kir. h. hadnagyot a keleti harctéren tanúsított vitéz és kiváló szolgálataiért német II. osztályú vaskeresztel tüntették ki.

Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Plávenszky Pál sátoraljaujhelyi lakost a kir. tanfelügyelői hivatalhoz fogalmazógyakornokká kinevezte.

Áthelyezés. A földmívelésügyi miniszter Mikecz Gábor gazdasági felügyelőt Sátoraljaujhelyből Nyiregyháza-ra helyezte át. Rendkívül szeretetteljes szimpatikus tisztviselő tért vissza személyében szülőhazájába. Mindenki sajnálattal bucsuzik tőle, mert akik találkoztak vele, a szívükbe zárták.

Kiss Árpád m. kir. alezredes mullai hírnökhöz közli, hogy nem Királyhelmec, hanem Perbenyik diszpolgára.

Pénzügyőri kitüntetések. A Kormányzó Ur Ófömméltósága megengedte, hogy a pénzügyőrség fennállásának 75 ik évfordulója alkalmából a pénzügyőrségi szolgálat terén példás közeleljesítéssel és odaadással kifejtett munkásság elismeréséül Sárossy József sátoraljaujhelyi I. oszt. felügyelőnek elismerése tudtul adassék, ezenkívül Keresztény Dezső és Lányi Ernő sátoraljaujhelyi pénzügyőri fővigyázóknak a Magyar Bronz Érdemkeresztet adományozta.

A főiskola gyászja. Pósa Péter miskolci lelkipásztor, a főiskola igazgató-tanácsosa szombaton délelőtt 62 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Mint esperes hosszú időn keresztül töltötte be a püspökhelyettesi tisztviselői és tevékeny szerepet vitt az egyházi életben.

Berti Ferenc halálára. Zempléni vármegyében őszinte mély részvételt keltett az a szomorú hír, hogy Bertl Ferenc nyug. m. kir. gazdasági felügyelő hosszú betegeskedés után november hó 21-én Budapesten 57 éves korában elhunyt. 1932-től 1936-ig volt a zempléni vármegyei gazdasági felügyelőség vezetője és ezen minőségben meleg jóindulatával, szeretetteljes közvetlenségével, gyakorlatilag érvényesülő szakértelmével és kedélyes, szerény, urimodorával mindenki nagyrabecsülését és őszinte rokonszenvét megnyerte.

Eljegyzés. Dubovszky Aranka és Juhász Géza gépkocsivezető november 24-én Ujhelyben jegyet váltottak.

A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület december 15-én kedden délelőtt 11 órakor a vármegyei háza nagytermében választmányi ülést tart. Az érdeklődéssel várt választmányi ülés előtti délelőtti fél tíz órakor az Egyesület lótenyésztési szakosztálya ülésezik.

Hirdetmény

Tisztelettel értesítjük, hogy folyó évi november hónapban a következő árakat fizetjük lóttváért ab. feladó állomás.

Nyul	kg.-ként	P 2.-
Őz	kg.-ként	P 2.30
Szarvas	kg.-ként	P 2.-
Vaddisznó	kg.-ként	P 2.-
Fácánkakas	drb.-ként	P 5.30
Fácányuk	drb.-ként	P 4.50

2770

Hangya kirendeltség

Élmény volt a Kazinczy Kör évadnyitása

Melegen ünnepezték báró Vayné Mikes Sarolta grófnő

Választékos és előkelő izlésű közönség részvételével tartotta meg a Zempléni vármegyei Kazinczy Kör pénteken este a vármegyei háza nagytermében a téli évadot megnyitó irodalmi estjét, melynek keretében dr. Lukács József elnök nemesveretű lelkes megnyitóját követően báró Vayné Mikes Sarolta grófnő 110-ik hangversenyét tartotta. A hálás közönség megérdemelt meleg ünneppel adózott a 70 éves nagyszony nagyszerű, friss és ötletes zongoraművészetének.

Az élmény varázsával hatottak Petrasevich Nikeforának a legmagasabb igényeket is kielégítő finom, művészi ének-

számai Asztalosné Lévy Adél bravuroos zongorakísérete mellett.

Mély hatást keltettek Boda Béláné érdekes szavatai. A kitűnő előadóhölgy széles skálájú kifejező készsége magával ragadta hallgatóit.

Meleg tapssal jutalmazta a közönség dr. Novák Sándor tanügyi főtanácsos, sárospataki ny. gimnáziumi igazgatónak Jókai Mórról írt értékes és élvezetes tanulmányát.

A művész nagyszony újabb pompás zongoraszámaival ért véget az ügyesen megrendezett nivós művészestély, mely a legjobb hírverése volt a további szép estéknek.

December elsején lép hatályba az új hadisegélyrendelet

December hó 1-én lép hatályba a 6800/1942. M. E. számú rendelet a hadisegélyezés tárgyában.

A rendelet legfontosabb intézkedése az, hogy december 1-től kezdve a hadisegélyezés egyik előfeltételeként megállapított jövedelemhatárt Sátoraljaujhelyben és Sárospatakon havi 130 pengőre, a vármegye többi községeire nézve pedig havi 100 pengőre emeli fel. Azonkívül a bevonult hozzátartozójának a bevonulás után vállalt munkája után járó keresetének 50 százalékát kell csak figyelembe venni a jövedelem megállapításánál.

A hadisegély összegét is felemelte a rendelet.

Az új havi hadisegély Sátoraljaujhelyben és Sárospatakon december 1-től a legalább középiskolai 4 osztályos, vagy ezzel tanulmányi szempontból egyenlő végzettségű bevonult, illetve

végzettségére tekintet nélkül a bevonult önálló iparos, vagy önálló kereskedő felesége, vagy feleség nem léteben az első gyermek után a többi feltételek fennforgása esetén 50 pengő. A többi hozzátartozók fejenként 20 P. segélyben részesülnek. A többi bevonultaknál havi 40 pengő, illetve a többi hozzátartozók után 20 pengő segély jár fejenként.

A vármegye többi községeiben az első kategóriában 40 pengő és 15 pengő, a második kategóriában pedig 30 pengő és 15 pengő a havi hadisegély.

A havi hadisegély iránti kérelmet a bevonult a csapatparancsnokságnál terjeszheti elő. Előterjeszheti azonban ezt a kérelmet a lakóhely szerint illetékes községi előjáróságnál, avagy a polgármesteri hivatalnál a bevonult hozzátartozója is.

Az első szülőmunkás iskola vizsgálója

Ma, szombaton délelőtt tartották meg a Bárczay János államtitkár által tavasszal megnyitott sátoraljaujhelyi m. kir. szülőmunkás iskola első 9 hónapos évfolyamának záróvizsgáját az iskola szárhegyi otthonában vitéz Lomjapataky szőlészeti és borászati főfelügyelő, miniszteri vizsgabiztos elnöke alatt.

A vizsga örvendetes tanbizonyossága volt annak, hogy már az első évfolyam

várakozáson felüli kiváló eredményt hozott. Szilágyi Dezső főfelügyelő, az iskola lelkes és odaadó vezetője méltán büszkélkedhetett első 15 törekvő tanítványával, akik az ő és Kertész Sándor felügyelő előadó kérdéseire adott feleleteikkel igazolták azt a reményt, hogy a hegyaljai szülőmivelés fejlesztésében az iskolának jelentős szerepe lesz. A második évfolyam márciusban kezdődik.

Mi az igazság a hízlat sertések körül?

Ujhelyben az elmúlt napokban — bizonyára a megszokott forrásból — azt a tévhirt terjesztették, hogy december elsejétől a sertéseket csak a vágóhidon szabad levágni.

Illetékes helyről szerzett értesülésünk alapján közölhetjük, hogy semmiféle ilyen rendelet napvilágot nem látott és előkészületben sincsen. Mindenki tehát nyugodtan vághatja le sertését ezen a télen is ott, ahol szokta. Itt jegyezzük meg hogy magánszemély, továbbá a két-három és négy tagú családok évente

külön engedély nélkül hízlatnak egy darab sertést. Az öttagú családok és feljebb évenként kettő darab sertést hízlatnak. A hízlat sertések után azonban sertés lapot kell váltani, már csak a takarmányozás biztosítása érdekében is.

A hízlat sertés után évenként és családtagonként tizenegy-tizenegy kgr. zsirt lehet megtartani. Minden hízlat sertés után azonban levágáskor 3 kgr. zsirt kell beszállítani a Köztisztviselők Szövetkezetének, mint zsirgyűjtőnek. Az

a család amelynek két sertést van joga hízlatni, a második sertés után hat kgr. zsirt, összesen tehát a két sertés után kilenc kgr. zsirt tartozik beszállítani. Minden ellenkező híresztelés rosszulmúlata kitalálás.

Bárczay János államtitkár Szerencsen

A Magyar Élet Párjának szerencsi kerületi szervezete holnap, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel a szerencsi rk. kulturház nagytermében nagy érdeklődéssel várt választmányi ülést tart, melyen részt vesz dr. Bárczay János államtitkár Tórs Tibor a képviselőház alelnöke, a kerület népszerű országgyűlési képviselője, továbbá részvételüket bejelentették az összes zempléni képviselők és más vezető politikusok is.

A választmányi ülésen, melynek során nagyfontosságú megnyilatkozásokra számítanak, dr. vitéz Fáy István főispán is megjelenik.

Nagy érdeklődés a levante hangverseny iránt

A sátoraljaujhelyi városi kereskedelmi Középiskola Leventecsapata december 4-én pénteken délután 6 órai kezdettel a Városi Színházban a város szegény leventéinek karácsonyi felségélyezésére jótékony célú hangversenyt rendez. Helyárak 60 fillértől 2 pengőig. Jegyek elővételben kaphatók a főtözsdeben.

A nagyszabású változatos műsor megérdemli az érdeklődést. Sigmond Lajos énekművész és Visnitz Márta énekelnek. Neuberger József gimnáziumi tanár hegedül, Bacso József és Halmay András szavalnak. Szerdahelyi Judit balettkeringőt ad elő. Gazdag műsora van a leventék ének és zenekarának, valamint Jónás Károly cigányzenekarának is. A megnyitót beszédelte Borza Tibor ifjüvezetőképző tartja.

Legszebb ajándék a kép!

Olajfestmények és szentképek kedvező részletre is beszerezhetők: **ANDRÁSSY JÁNOS** Sátoraljaujhely, Kossuth Ferenc utca 10. sz. alatt Képszalon részére üzlethelyiséget keresek.

Villám-hírek

Ez évben május hó 28-án Lukács András 29 éves nyomorék csavargó Vámosujfalu község határában Balog Magda 8 éves kisleánynak elvágta a nyakát és borzalmasan összeszurkálta csak azért, hogy ezzel a bestiális gyilkossággal — vallomása szerint — bosszút álljon a kislány apján, aki őt nem akarta befogadni a házába. A Kuria szerdán a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék és a tábla haldlos ítéleteit helybenhagyta, majd kegyelmi tanácsa alakult át.

Forgács Lajos és István gyöngyösi lakosok Tokajban az éjszaka leple alatt kifosztották Mozgi Dániel, Brena Lajos, Klein Bernát, Csoma Béla, Sebők Erzsébet és Wohl Jenő üzleteit. A csendőr járőr azonban már másnap reggel „üzleti látogatásuk” zsákmányával együtt lefűlte őket. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék dr. Tóth László tanácsa kedden Forgács Lajost 12 havi börtönre ítélte, Forgács Istvánra pedig pedig 21 havi összűntetés szabott ki egyéb viselt dolgainak beszámításával.

Az országos nótapályázaton B. Tóth István Szerencs nagyközség kitűnő főbírója első díjat és arany oklevelet nyert. A belügyminiszter özv. Vámosi Albertné erdőbényei lakosnak mozgatónyképüzemre adott engedélyt.

Nem fűtik a helyi vonatokat. Utazáshoz tehát melegen öltözködjünk.

Hétfőn délig lehet jelentkezni a volt szlovák balesetbiztosítási igénnyel. (Polgármesteri hivatal I. 7.)

3. Fizessezen elő a „ZEMPLEN”-re



SIEMENS RÁDIO

A szakember és a zeneértő véleménye a SIEMENS RÁDIÓNÁL mindenben megegyezik!

SPORT

Máv-Sac—Csapi SE 2:1 (1:0). Csap. Nemzeti Bajnoki. Vezette: Haskó. Váratlan győzelmet aratott a 10 emberrel kiállt ujhelyi csapat. Bár a Csapi SE támadott többet, a gólokat mégis a helyzeteket jobban kihasználó és érvényesíteni tudó ujhelyi csapatok lőtték, Csabai és Mester révén. A győzelem elsősorban a sziklaszilárdan „álló” védelemnek köszönhető, bár a csatársor is jobb volt, mint máskor szokott lenni. Hiányzik azonban a hozzáértő és állandó edző és féltő, hogy ha a vezetőség sokáig „lámpással” keresi a megfelelő edzőt, akkor ezek a sikerek csak időlegesen és a régi edző munkájának késői eredményei lesznek, de föltétlenül elérkezik majd a lecsuszás, mint ahogy nem adott volna le a csapat itthon három biztos pontot, ha megfelelő edző lett volna. A mérkőzést Haskó játékvezető kitűnően vezette és erélyének köszönhető, hogy a mérkőzés nem fulladt botrányba.

Máv-Sac II.—Diósgyőri MÁVAG II. 3:2 (2:1). I. osztályú bajnoki. Sátorajauhely. Vezette: Perlitz. Ez a mérkőzés is váratlanul ujhelyi sikert hozott és az ujhelyi csapat már lelkes játékáért is megérdemelte, hogy a Turbékival, Penderivel és más NB. I. klasszisu játékosokkal kiálló nagynevű diósgyőri ellenfelét kemény küzdelemben maga alá gyűrte. Góllövők Juhász (2) és Mohácsi (Moszka) voltak.

Egy mérkőzéssel kevesebbet játszott és a 3. helyen van a Máv-Sac a felső-tiszai csoportban.

1. Aknaszlátina	11	31: 9	18
2. Munkácsi LSE	11	41:15	18
3. Máv-Sac	10	29:10	17
4. Nagybányai JSE	11	28:14	16
5. NyVSC	10	16:13	14
6. Püspökladány	11	27:14	12
7. Szatmári SE	10	21:20	11
8. Királyháza	11	20:29	8
9. Beregszász	11	21:42	8
10. Szatmári Török.	11	21:39	7
11. Nagybányai PSE	11	21:26	6
12. Csapi SE	11	20:29	6
13. Szatmári VSE	11	10:30	5
14. Nagyszőlősi SE	10	16:33	4

Sport hírek. Szombaton este 8 órai kezdettel a Máv-Sac gyártelepi klubhelyiségében a vezetőség a csapat tagjainak és barátainak meghívásával szeszonzáró összejövetelt rendez. Az összejövetel után disznótoros vacsora lesz, amelyet a kitűnő konyhájáról ismert Dolinay Péter fog szolgáltatni. — A Máv-Sac I. csapata itthon holnap délután 2 órai kezdettel a püspökladányi Máv ellen játszik NB. III. osztályú bajnoki mérkőzést. A sorsdöntő mérkőzés iránt városszerre nagy érdeklődés nyilvánul meg.

40 ezer

pengő igen sok pénz,
de könnyen hozzá-
juthat, ha idejében
gondoskodik arról,
hogy beszeresse
Államsorsjegyjét.

Huzás már
december 4-én

A sorsjegy ára:
egész P 3, fél P 1.50
Kapható minden
sorsjegyárutónál
és az összes dohány-
üzletben.

2746

A földmivelésügyi minisztérium gondoskodik a tokajhegyaljai szőlők felújításáról.

A történelmi multu tokajhegyaljai borvidék fejlődése szempontjából nagy jelentőségűnek mondható a földmivelésügyi minisztériumnak az a rendelkezése, amelyik csak a napokban került napvilágra. Eszerint a minisztérium a milliárdos mezőgazdasági program keretében belülről Bihardioszegen amerikai szőlőtelepet létesít, amelynek az lesz a feladata, hogy olyan sima és gyökéres szőlővesszőket, illetve szőlőoltványokat állítson elő, amelyek különösen a tokajhegyaljai, gyöngyös-visontai és er-

délyi elhanyagolt szőlők felújítására ki-
válóan alkalmasak.

Ugyanakkor hirdelményt tett közzé a minisztérium, amely szerint Sátorajauhelyben és Tarcalon ezidén is megrendezi a téli szőlősgazdaképző tanfolyamot. A tanfolyam, amely 1943. január 8-tól február 13-ig tart, teljesen díjtalan. Ennek befejeztével a hallgatók vizsgát tesznek és erről bizonyítványt is kapnak. Érdeklődni és jelentkezni lehet az előjáróságokon.

Zemplén vármegyei zsidók jelentkezési és bevonulási kötelezettsége

Három fehér fairagasz jelent meg a napokban az ujhelyi utcákon is. Ezek a fairagaszok a 18—48 éves zsidók jelentkezési, továbbá az 1909—1918 években született zsidók bevonulási kötelezettségéről szólnak.

A honvédelmi miniszter ugyanis mindazon férfiakat, akik az 1942. évi XIV. tc. 3 §-ának (3) bekezdése értelmében zsidónak minősülnek és az 1894. január 1-től 1924. december 31-ig terjedő időben születtek (tehát 18—48 évesek), nyilvántartásba vételük, illetőleg ellenőrzésük, valamint külön igazolvánnyal való ellátásuk végett jelentkezésre kötelezte.

A 18—48 éves zsidók közül pedig 10 korosztály; a 24-től 33 évesek katonai kiegészítő szolgálatra bevonulni tartoznak.

Kik tartoznak jelentkezni Kassán?

Kassán tartoznak jelentkezni az alábbi évfolyamokban született azon zempléni zsidók, akik a katonai igazolólapjuk 15. rovata szerint a VIII. közcserkői munkaszolgálatos zászlóalj állományába tartoznak. Ezek a zászlóaljnak Eperjesi-uti Sátorlábórán kötelesek jelentkezni a következő napokon reggel 7 órakor.

Az 1900-as évfolyam december 3-án, az 1901-es évfolyam december 4-én, az 1902-esek december 5-én, 1903-asok december 7-én, 1904-esek december 9-én, 1905-ösök december 10-én, 1906-osok december 11-én, 1907-esek december 12-én, 1908-asok december 17-én, 1909-esek december 18-án, 1912-esek december 19-én, 1915-ösök december 21-én, az 1918-as évfolyam december 22-én, az 1919-esek december 23-án, 1920. és 21-es évfolyamok december 28-án. Ezenkívül december 29-én jelentkezni tartoznak az 1911, 1914 és 1917. évfolyambeliek közül azok, akik a november 25-iki bevonulásnál valamilyen címen elbocsátottak, vagy mentesültek.

Idegen állománybeliek december hó 3—12-ig bármely köznapon tartoznak jelentkezni idegen állománytestük állomáshelyén.

Kik tartoznak jelentkezni Sárospatakon?

Sárospatakon, a 69. Bevonulási Központnál tartoznak jelentkezni mindazok a Sátorajauhely városban, a sátorajauhelyi, bodrogközi, sárospataki és tokaji járásokban lakó alábbi évfolyamu zsidók, akik a katonai igazolólapjuk 15. rovata szerint valamely bevonulási központ állományába tartoznak. Ugyancsak az alábbi következő napokon tartoznak jelentkezni a szerencsi

járás területén lakó zsidók az abaujszántói Bevonulási Központnál.

Mindazon zsidók, akiknek születési évfolyama 1899, december 3-án tartoznak jelentkezni Sárospatakon, illetve Abaujszántón, az 1898. évfolyambeliek december 4-én, 1897. évf. december 5-én, 1896. évf. december 7-én, 1895. évf. december 9-én, 1894. évf. december 10-én.

A kassai hadtest egyes alakulataihoz tartozó orvosok, gyógyszerészek, mérnökök, gépkocsivezetők stb. születési évfolyamra való tekintet nélkül december 14-én és 15-én tartoznak jelentkezni.

Akiknek katonai igazolványi lapjuk nincsen, de katonaviseltek, azok december 16-án, — a 18—48 éves zsidók, akik a sorozáson alkalmatlanok voltak, december 17-én és 18-án, — akik 1923-ban születtek és sorozva még nem voltak, december 19-én, — akik 1924-ben születtek és sorozva még nem voltak, december 21-én, — akik az 1922—1894 születési évfolyamokhoz tartoznak és még sorozva nem voltak, december 22-én, — azok a 18—48 éves zsidók, akik nem magyar állampolgárok, vagy kétes állampolgárságúak, december 28-án és december 29-én.

A megjelölt napokon reggel 7 órakor kell jelentkezni.

Kik tartoznak bevonulni?

Az 1909—1918 években született zsidó hadkötelesek, akik besoroztattak, akár tartósan szabadságoltak, akár póttartalékosok — a I—III. járadékosztályba sorolt hadirokkantak kivételével — bevonulni kötelesek.

Az 1909—1918. évfolyamu azon zsidókat, akik még eddig sorozva nem lettek, vagy katonák nem voltak, a honvédelmi miniszter igénybe veszi és őket jelentkezésre kötelezte.

Minden zsidók a kassai közérdekű munkaszolgálatjához tartoznak bevonulni, illetve jelentkezni.

Bevonulás és jelentkezés időpontja

Az 1911, 1914 és 1917 évből született zsidóknak november hó 25-én kellett bevonulniok, illetve jelentkezniök. Az 1910, 1913 és 1916. évfolyambeliek december 15-én, — az 1909, 1912, 1915 és 1918 évfolyambeliek pedig január 15-én tartoznak bevonulni, illetve jelentkezni.

A bevonulók a fairagaszon előírt részletes ruházatot tartoznak magukkal vinni, mert bakancs és sapka kivételével más felszerelést nem kapnak.

A bevonulók és jelentkezők egyfor-

Butor-szállítást

átköltöztetést és mindenféle

szállítást

előnyös feltételek mellett vállal a

„Transito”

szállítványozási és fuvarozási vállalat

Cégtulajdonos: BALLA JÁNOS

SÁTORAJAUJHELY.

Iroda és lakás: Kossuth Lajos utca

10. szám. Telefon: 20-92.

mán tartoznak magukkal hozni összes katonai okmányokat stb. A jelentkezéshez két darab fényképet is el kell vinni.

Aki a bevonulási vagy jelentkezési parancsnak nem tesz eleget, szigorú szabadságvesztés büntetésben részesül.

A bevonulók III. osztályú vasúti viteldiját a vasúti jegy beszolgáltatása ellenében a honvédkincstár visszatéríti. A jelentkezőknek az oda vissza megtett ut vasúti viteldiját azonban csak a vasúti jegy mellett hatóságilag szegénységi bizonyítvány felmutatása ellenében térítik meg.

A jelentkezés után a városi, illetve községi népmozgalmi nyilvántartónál is jelentkezni kell. Részletesebb utmutatással szolgálnak a fairagaszok, melyeket ajánlatos minden érdekeltnak saját érdekében elolvasni.

MOZI

Szombaton, november 28-án: Beszélő köntös. (Magyar.)

Vasárnap, november 29-én: Beszélő köntös. (Magyar.)

Hétfőn, november 30-án: Beszélő köntös. (Magyar.)

Keddén, december 1-én: Beszélő köntös. (Magyar.)

Szerdán, december 2-án: Lélekkufárok (Német.)

Csütörtökön, december 3-án: Lélekkufárok. (Német.)

Pénteken, december 4-én: szünet.

Szombaton, december 5-én: Behajtani tilos. (Magyar.)

Vasárnap, december 6-án: Behajtani tilos. (Magyar.)

Hétfőn, december 7-én: Behajtani tilos. (Magyar.)

A mozi előadások kezdete: hétköznap délután háromnegyed 5 és este 7 órakor, továbbá vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor.

*
Lélekkufárok. Szenzációs németnyelvű filmjatek. A modern Jud Süss. Az első világháború előtti monarchia liberális korszakának virágzó seft rendszerét, a világvárosi élet „fejlett technikáját” meg-
rázó erővel mutatja be ez a kitűnően sikerült izgalmas német filmalkotás. Érdemes megnézni. Élmény!

*
Behajtani tilos. Magyar nyelvű filmjatek. Főszereplők: Bilicsi Tivadár, Simon Erzsébet, Latabár Kálmán, Kiss Mária, Vasváry Piroška, a két Pethe és még sokan mások. Burleszkyszerűen egy talpraesett és egy ügyefogyott fiatalembernek. Két és félórás kacagás. Nagyon mulatságos film. Feltétlenül érdemes megnézni.

*
Kisérőfilm: Magyar és Uja világhír-adók.

661/1942. vhsz.

Arverési hirdetés.

Braun Menyhért bej. cég végrehajtató javára 1000 P tőke és jár. kielégítésére lefoglalt, 2600 P re becsült ingóságokat u. m. 2 drb. ló, kocsi és lőszerszámot Királyhelmeccen 1942. évi december hó 3-án délelőtt 10 órakor el fogom árverezni.
Királyhelmecc, 1942. november 5.
Udvarhelyi Béla sk.
kir. bírósági végrehajtó.

2768

Megjelenik szombatonként

Előfizetés

Egy évre

Fél évre

Negyed évre

Kéziratokat nem fogadjunk

Feladások szerkesztésére

Dr. BOGYAY

Itthon

min

A belső egység értekezlete, m

Mozgalmas és az elmúlt héten politikai életének.

Jának szerencsi tartott nagy érdeklést a kulturháza amelyre Szerencs

lasztókerület közszámu közönség meleg érdeklődé

gos visszhangot hozatott az országos földmivelés dr. Fáy István

országgyűlési k

Tibor, dr. Koss

Nándor tettek.

A gyűlés déle

István kerületi

dével kezdődött,

ság nevében ősz

tölte a körülb

kárt és főispánt,

gyűlési képvisel

Utána elsőnek

Legy

Mi, itthonma

akkor leszünk

idehaza éppen

ségünket hazá

ahogy ők kocká

a legelső arcv

jében csakis ug

kuvás nélkül,

gáljuk a nag

Összefogás, tes

dolgozás nélkül

zelem. A kishit

nem tudók ne

testvéreink oda

A leg

Példaképpül

mindnyájunk e

bert, a Főmélt

Uj

A kerület k

János államtit

aki beszéde el

tást vetett tört

kaira. Megálta

sokrétű érdeke

jában vagyunk

nélmunk folya

sulyos feladat